

خروج منه . فالنتيجة أن في الحشرة المذكورة حاسةٌ نجملها قناب على النظر وعلى الشم أعني مشعر المكان حيث وضعت عشها
 ومثل هذا غرابةٌ ما يحكى عن احد علماء الطبيعة الايطالين في القرن الثامن عشر يُدعى سبالانزاني (Spallanzani) اشتهر بمارفه في العلوم الميولوجية والطبيعات والتاريخ الطبيعي وبالاجتبارات التي صنعها في الحيوانات ليطلع على غرائزها وطباعها . ومن امتحاناته انه كان مداً في موهج واسع جبالاً مشبكة ببعضها وعلقت في بعض جهاتها واطرافها اشراكاً ثم اخذ خفانيس فسل عيونها وأطلقها في ذلك المههد فوجد انها كانت تطير من طرف الى آخر دون ان تصدم البتة لاني الجبال ولا في الاشراك . فن يأتري ارشد هذه الطيور العمياء الى الجياد عن الجبال وعن الاشراك ؟ واهذه الغريزة العجبية فيها !
 (له بقية)

— ٥١٢ —

مكتبة طائفنا المارونية

في مدينة حلب العجبية

خزنة القروي ابراهيم حرفوش (تابع)

الصنف الخامس

في القوافل والمجامع

نمره ٢١١ زيارة الادمف الصالح بخط كشرني وضعه البطارك سمان عرابه الحصري . ومن هذا المؤلف عدة نسخ عثرت عليها في اماكن مختلفة ولهذه النسخة منزلة على غيرها . منسوخة تحت نظر المؤلف وقدم منها بخط يده مسود الى العبارة الآتية : « نسخة الشدياق يوسف ابن مخايل عواد الحصري وساعده عمه الطران سمان سنة ١٧٣٨ وإستقام ستة ايام على كتابته »

نمره ٢١٢ قوائين قديمة للتائبين : هذا الكتاب سرياني يعنولي كما يظهر بما دون على اخر صفحة من قوائين ديونيسيوس بن صابيا انه أُمدع سنة ١٦٥٨ يونانية

وهي تقابل سنة ١٦٤٧ مسيحية كما سترى. واليك مثالا من هذا الكتاب يشرح فيه طريقة الاعتراف عند اليمامة نعرته عن اصله السرياني :

أنا برون ربنا نكتب رتبة عموية في جانب كل من الذين بجسا أمر ينشرون الاعتراف الذي هو صلبك برادتنا:

إذا ما اتى انسان ليترف ويكشف عن خطاياه وزلاته من فجور او زنى او قتل او سرقة او طمع او ظلم او نلب او بنض ال غير ذلك من انواع الخطية الذميمة فكان على الاستغفار او القيس او الوسيط (الموسم) على الاعتراف ان يتنه اقباماً عظيم جداً : اولاً وبالخصوص الى ان لا يظهر ابداً شيئاً مما يسع بل فيمكن ذا حنان الهى على المخطئ بحيث لا يصير يبينه ذاك الانسان . وثانياً الى ان لا يحتمر ويرفض ذاك الذي انه متراً بخطيته فلا يقرعه وينطه ولو بها كانت خطيته قبيحة وخبيثة بل فليرفق به بعد الاعتراف كما كان يرفق به قبله.

ويتنه ايضاً الى انه لا يمايه لمحبريته او مية لقام او انتظاراً لتفنة من منافع الهدايا والمبات الذميمة. انه لتسبب روحى يجب عليه ان يصف الأدوية في طبيه على قياس المرض وعلى قياس ما يكون نلامس كدفراً لجلسه.

واماً طريقة الاعتراف فهذا منهاها: وهو ان الآخذ بالاعتراف يجلس امياً في باب الكنيسة واماً امام باب المذبح. وحينئذ يكشف عن رأسه ويترق في الارض ويجعل يديه مكتوفتين على صدره يترف كأنه امام الله اترافاً صادقاً يتبر خجل وهو لا ينظر الى من يترف له ولا هذا ينظر اليه اذ ان الاعتراف يترب لله الذي ينظر ويرى كل شيء. وعندئذ يناط الكاهن (التائب) قائلاً له على اللين والذمير:

« انظر اجبا الحبيب وأيقن انك ان كنت تترف بكليته قلبك وتمزم الا تترف شيئاً مما اعترفت به الآن والأل ترجع الى اي خطية كانت فما ان الله يقول لساني الآن: « مغفورة لك خطاياك » وكل ما اوضحة بارادتك من خطاياك واعترفت بامك اعترفته تجنى في اليوم العظيم المغيث ولا ندان بسببه ولو سكاية في موقف الدين العادل »

وبعد ذلك يهدى الكاهن ويسبح فيقولون كل الرتبة التالية كتابتها وفي نحدون ذلك يكون التائب ساجداً ويداه مكتوفتان على صدره الى ان تنهيه « التائبان » (المحاضات) « والسدرات » (الذوف) « والقولات » (اصوات الالحان والترات) « والبارئات » (اد (الطلبات) الخ « اه الترجمة

ويلى ما تقدم بالعموية :

« ثم يضع الكاهن يده على رأس التائب ويصلى عليه ثم يضع القانون وبعد ما يكمل القانون

(١) وللمه اراد بالوسيط الترجمان لأنهم يستخدمون الترجمان في الاعتراف في الهند لأن كهنة اليمامة هناك لا يعرفون لغة اهل البلاد على ما رواه في النقات

يقول هذه الصلوة على رأس (الصلوة بالمرية باحرف سريانية) : « المسيح الاله عارف الحقيبات وقاحص القلوب الذي رهب واعمل المك عقلاً وسرفة حتى تعلم وتعرف بخطاياك رباً لك من الشفاء من اجل جهالاتك وذنوبك بيد حقارتنا هو يجل بينه على ضرباتك وجروحائك ويخلصك وينجيك من ملائمة مفرانك : اه

الايرى الظالم من كل ما اردناه ان شريعة الاعتراف هي شريعة الهية لا بشرية تأسسها الكنيسة من المخلص والرسول وحافظت عليها الطوائف المنفصلة عن الكنيسة الرومانية في اجيال مختلفة . وكاني بواضع التنبهات بالسريانية قد طالع كتاب المرف للقديس ليكودي قام يتسد عن قوانين ونظامات الكنيسة الكاثوليكية . وبعد الصلوة الوردية آذناً جاءت العبارة الآتية معربة عن السريانية : « انتهى صأوا على بهنام الدنس والذليل الذي خطأ هذه الاسطر وصاوا على والديبه » وقيل الصفحات الاخيرة من قوانين التائبين لابن صليبا عاق النسخ العبارة الآتية بالمرية : « انكتب هذا الكتاب الشريف اي قوانين مار ديونيسيوس المعروف بابن الصليبي . . . وكان ذلك سنة ١١٥٨ يونانية سنة ١٦١٦ مسيحية في دير مار بهنام المعروف بمحبة مار بطرس شمالي دير الكرسي العظيم المعروف بدير الزعفران » ثم يلي هذه الكتابة العربية العبارة الآتية بالسريانية نلتنا من فروعها ان الكاهن يشترط التائب بالاسرار (اي يعطيه القربان) ولأ يترب يرضع الكاهن بينه على رأس التائب وينفخ بوجهه ثلاث مرات قائلاً (١) :

أهلحجج ههنا من نخبه دهنا وأط : أهي . ألهه ههنا دهنا وحذا : أهي .
ههنا دهنا ههنا وأط : ههنا دهنا وههنا ههنا وحذا : أهي .

وتأ يجب الانتباه اليه ان الصلوة الاولى التي يتلوها الكاهن على رأس التائب وهي « المسيح الاله عارف الحقيبات » التي ابتناها نتلاً عن هذا الكتاب ايس فيها في اصلها السرياني صورة قضائية على ما يظهر . فندع لارباب البحث النظر في هذا الموضوع وهذا كافي

نوم ٢١٣ حادثة انتخاب البطريرك سمان عواد . كراس صغير بخط كوشوني نسخة

(١) تريبيا : أطلقت المطبة من نفسك باسم الاب امين . تلمرت وتندست باسم الابن امين . تؤمل لمشاركة الامرار المقدسة باسم الروح القدس للحياة الابدية امين

الخوري انطونيوس شهوان النوساطي سنة ١٧٤٨ وجمع فيه البرآت البايوية التي اصدها الكرسي الرسولي بهذا الشأن وصدّر هذا الكراس بما يفصح عن ظروف الحادثة بعبارات موجزة جارية قال :

بسم الاب انه لما انتقل البطريرك يوسف المازن الاطاكي على المنة المارونية في اليوم الثالث عشر من شهر ايار سنة ١٧٤٢ في دير رضون اجتمع رؤساء الطائفة واعيانها ودنوه في قرية غوسلا (١) وفي اليوم الثاني من دقته اتفق ستة مطارين وانتخبوا حضرة السيد الاكرم المهران الياس بحاسب وساموه بطركاً في دير القديس مار انطونيوس عين ورقة الذي وقفه بجانب القرية المذكورة وكان حضرة السيد الاكرم المهران طويبا المازن عم البطريرك ييوسف المتوفى غائباً في مدينة طرابلس. فلما سم المهران الياس بطركاً من غير انتظار حضوره اغتاض جداً ورس مطارين في دير لوزيه بمطابفة المهران اغناطيوس وحضوره وانتخبوه بطركاً وساموه بسد يامة المهران الياس بشرة ايام وانست الطائفة والمشايع فرقين مع ذا ومع ذلك وكتب الثريتان مكاتب وازسلا تصاداً الى المجر الاعظم بابا روميه يستدآن منه دوع الرنابة والتثيت. فتأمل المجر الاعظم والمجمع القديس حال القريتين وفحص انتخاب كل منها وحكم بئلاشيها وانام حضرة السيد الكلي الاحترام المهران سمان مراد الحصري في بطركاً واصدر برآت شريفة في ذلك وهذه صورها كما نقلت الى اللنة الرية من العلم المامر في اللتين اللاتينية والرية القس اسطفانوس ورد نلحيد المدرسة الرومانية وقوبلت من عالا ثقات اهرين وقبالت من رؤساء الطائفة اجمين »

ثم تتلوه هذه البرآت بخط الخوري انطونيوس وأما كانت نشرت بالطبع في مؤلفات متعددة اذلك. ضربنا عن اثباتها هنا. وفي اجر الكراس الرما اليه : « انا الخوري انطونيوس نسخت هذه البرآت الرسولية من نسخة مضبوطة حرفاً مطرفاً وانتهيت منها في ٣١ تموز سنة ١٧٤٨ »

نمره ٢١٥ الخاوي الكبير مجرف سرياني رهو مجأدان وضمه انطيوخوس الزاهب من سيق (بيانية اي دير) القديس سابا ونسخة القس حنا زنده الماروني سنة ١٦٩٢ واروقه السيد فرحات للمكنبة سنة ١٧٢٦

أما ما تضمنته هذا المؤلف والغاية من وضعه فهالك ما ورد في مقدمة الكتاب بهذا الصدد. والمقدمة على الواجح هي من قلم الناصح القس حنا وهالك بعضها :
 بندي برونو تعالي بكتابة مصحف الخاوي الكبير المشتل على وصايا الرب وقوانين الآباء القديسين داوار الرسل السليحين وهو ثلاثة وستون مقالة

فاتحة الكتاب :

المجد لله الذي خلق الخلائق بكلمته ودبر البرية بمكنته وكوّن الامم بلطف قدرته . .
 أما بعد فإن كتب الله المقدّسة تزيل عن القلوب البهائم وتصدق ما فيها يزيد في الحسنات
 ويحور السيئات لاسيما الكتب المقدّسة من الآباء المتألمين الالباب المرشدين بتعاليمهم الى الحق
 والصواب . . .

الى ان يقول :

وما زالت عليهم مشرفة واقوالهم بمنفعة الى حجتنا وعدنا عن الاوامر الالهية ونبذنا
 الشرائع الابانية وقتلنا اكثرنا في الكتب الدينية وطرحنا الوصايا والقوانين الرسولية فسمح
 الله جل ثناؤه ان نستولي علينا الامم والقبائل النريبة وغلقت بلادنا وتسنحود على كناشنا
 وطرقنا الديار المقدسة الارثوذكسية العجم والترك وبدم الامة الاسماعيلية . . . وكان في ذلك
 المين راهب فيلوف محب للعلوم اسمه انطيوخوس من سيق القديس مار سابا في سنين تمكك
 قسطنطين الملقب بالدوكيس (١)

فلم رأى هذه الاور صادرة وما انتهت احوال المؤمنين اليه فخشي لتلا مع فنادي الايام
 يُقدّم شيء من المعسوعات المذكورة فوجد شيئاً لافتاً مرافقاً فجمع من الكتب الالهية كتاباً
 ساء الحادي لانه يحتوي على اشياء كبيرة اخرجها من الكتب الشرعية المقدسة من موضع الى
 موضع صب غير متيسر بها وقد تكاثرت كثيراً ورأى تبايرها سئنة مفرقة هنا وهناك
 مبللة وكما قد طُمرت في عمق ماء من كثرة الكتب ووجد ان اهل هذا الزمان اسئ حاجة
 الى هذه الاخبار وقفاير هذه الكتب لكي تنبهم وتوضح لهم لب الكتب الالهية المخفي
 عنهم "

وفي مكتبة الآباء اليسوعيين نسخة من هذا المؤلف النفيس ولكن على ما اذكر
 الان لم اعثره الا على الجاد الاول فقط (٢) وهذا الكتاب تهم مطالعته من يرغب
 الوقوف على اطوار الشرع الكنائسي في الشرق

الصنف السادس

المكتبة الجدلية

نمرة ٢١٧ مجادلة البادرية مع المطران سيرن الارمني تأليف الاب بطرس ديلاز

(١) ان قسطنطين هذا هو الحادي عشر بهذا الاسم ملك من سنة ١٠٤٢ الى سنة ١٠٥٤
 ومن هذا التاريخ يعرف عصر وضع هذا الكتاب
 (٢) قد وصفنا هذه النسخة في مقالنا عن المخطوطات العربية في خزانه كليتنا الشرقية
 تحت العدد ٨١ (المشرق ٨ | ١٩٠٥ : ٧١١-٧١٢) فليراجع (ل. ش.)

الرسول الرسولي اوتنه الطران جومانوس حو سنة ١٨٠٩ بشمن سبعة غروش
نمره ٢١٨ كتاب ظهور الايمان للقس سر كيس الجبوي الماروني. وعلى
الصفحة الاولى من هذا الكتاب بخط الطران جبرائيل حوشب ان مؤلف الكتاب
" القس سر كيس المومنا اليه اوقفه للسكينة سنة ١٧٤٥ " لماً. وخوع الكتاب
ونسبه مؤلفه فظاهر ما هو مدون على صفحاته الاولى فتقطف ما يلي ليقف المطالع
على الترض من هذا التأليف:

« ديباحة هذا الكتاب المسن ظهور الايمان المؤلفة للقس ابن الشديان بطرس ابن اخو
(كذا) الطران سر كيس الجبوي وابن اخت الطران الياس المدناي وابن بنت الموري
جبرائيل الذي استقام ريساً على الكهنة في حلب نحو من ثلاثين سنة وابن عم البطريرك يوحنا
حطوف وبندون بس قسبا وتواريخ لثرف المسيحيين (كذا) ان من عند المسيح الى الان
والى منتهى العالم لم يزانرا الاحبار الرومانيون من مسكين وبشرين في الايمان المستقيم الكاثوليكي
العالم اجمع براطة فنادم راساقتهم ومرسليم وسجلاصم وكتبتهم ورسائلهم غرباً وشرقاً
الكوضم ضابطين سفينة مار بطرس التي لم تتعرق شبكها الخ »

وقد سبق لنا كلام على القس سر كيس تحت نومرو ٨٢

نمره ٢٢٠ ايتاح الابا. النديسين ضد إلحاد المشايق للطران جومانوس ادم
الروم الكاثوليك واذنا المؤلف نديخان اخريان تحت نومرو ٢٢١
نمره ٢٢٢ الصبح المبين في ذلال لوتير وكلوين الاب بطرس فرماج اليسوعي
الشهير . ولما كانت مؤلفات هذا الاب عديدة من هذا النوع في المكتبة فنردنا
ساعاً وهاكها

نمره ٢٣٠ الدبع المسجوم في انشقاق الروم .

نمره ٢٣٢ خاب الطران الشرقية على اوله باللاتينية Controversie cum
Schismaticis et Hæreticis Orientalibus. Die 25 Junii 1609, Do-
mus alepenis Soc. Jesu .

نمره ٢٤٤ مراسلات جدلية للاب فرماج اعربها الشمس عبدالله زاهر الشهير
ونسجها سنة ١٧٣٧ شكر الله ابن ميخايل زنده ومسودة هذا التأليف تحت نومرو
٢٤٣ وهذا التأليف هو ضد الياس فخر من الروم المشايق . وعليها بخط الاب فرماج :
« هذه هي مسودة كتابي ضد الياس فخر اعربه الشمس عبدالله زاهر »

نمره ٢٥٤ رسالة جدلية ضد الياس فخر في تقديس الاسرار ومن الغريب انه يوجد في المكتبة معظم موقلات الاب فرماج ومسوداتها اكثرها بخط يده فكانه كان يعرضها على المطران جرمانوس ليعربها له وهذا مشهور لدى الباحثين (١)
ولترجع الان الى سرد بعض كتب جدلية هم المطالع الوقوف عليها
نمره ٢٢٦ الاجوبة الجدلية للقس انطون صباغ الرومي الكاثوليكي ولهذا
الاجوبة نسخ عديدة في مكاتب اديار لبنان

نمره ٢٣٨ دعاوي السيد جرمانوس حوا الماروني بخط يده ما عدا الصفحات
الاخيرة منها . ومنها نسخة اخرى عنوانها سوالات المطران جرمانوس حوا وضمانها
تحت هذه النمرة ذاتها اي ٢٣٨ ودونك ما يخص هذه الدعوى :

وقع خلاف بين السيد جرمانوس حوا والبطريرك يوسف التيان وبقي هذا
الخلاف متمكناً ايام بطريركية يوحنا الحلو خاف التيان بعد تنازله عن البطريركية على
ما هو مشهور : اما مواد هذا الخلاف فكثيرة لا مجال لسردها الان واخذها امر
تعيين البطريركين المذكورين الحواجه حنا كيدر وكيللاً للسيد البطريرك بعد موت
شقيقه المطران جبرائيل كيدر (٢) فتعاضم الخلاف والجبدال حتى ذهب المطران
جرمانوس بذاته الى رومية وعرج في طريقه على الاستانة على بيت اخيه هناك وطرح
على الاكايروس الكاثوليكي في تلك المدينة بعض سوالات قانونية بداعي هذا
الخلاف ثم لم رومية العظمى وعاد منها في ٢٥ نيسان سنة ١٨١٧ . اما كيف انتهت
هذه الدعوى فبالصالحه والسلام وهذا مسنود الى كتابة السيد جرمانوس حوا الى
القاصد الرسولي السيد كونداني والى السيد البطريرك يوحنا الحلو وهاكها بالحرف :

صورة مكتوبي للسيد البطريرك يوحنا

ايها السيد الجزيل الشبقة وانكلي الاحترام

« غب قبلة اناملكم المكرسة وتقدمة كل ما يجب وبلين اناملكم الدامي والسؤال عن
خاطركم وصحة سلامتكم المرغوبة : هو انه من الاوامر الرسولية الواصلة ليدانكم تفهمون
كيف انتهت دعاوينا فلا يلزم لاعادة الشرح ونحن حياً للسلامة ولاجل خير نفوس رعيتنا قد

(١) ار يقال بالاحرى ان المارونية بعد الفناء الرهبانية السوعية حصلوا عليها ل . ش

(٢) راجع حاشيتنا في الصفحة ٩١ من بيعة المشرق الحالية

منها وتركنا لكل من انا لشخصنا وقدّم لديرناكم ما هو زور ضدنا بأي موع كان
وهكذا نزل من شيكم بانكم تركوا كل ما مضى وتصفوا الماطر وصفحوا عما تبين لكم
انه صدر منّا ضد غيظكم لاسمح الله بل اننا لم نزل الى الان مستدين كما كنا سابقاً بكل
احترام وشضوع لطاعة كافة الاوامر البطريركية القانونية ثم اننا ننظر جواب سيادتكم
المحترمة بحلب ان مسح لنا البيري كوننا توجهين برونه تعالى لابرشيتنا فراقونا بدعاكم
الصالح في هذا السفر ثم نكروم كل ما يحب ويليق مع تفصيل انالكم . ثانياً وثالثاً سطر بمدية
روية الطسى في خمس وعشرين نيسان سنة ١٨١٧

المخبر جبرائيل حورا

(مكان المزم) برسمه الله ونعمة الكرمي الرسولي

مطران حلب

وفي آخر هذا الكتاب على ما اشرنا كتابة بخط يختلف عن خط المطران
جبرائيل ولما لها لاحد الكهنة من كثة اسراره وهالك بعضها: « حاشية تعلن ما تم
بعد وصول قديس المنسيور حورا الكلي الشرف والاحترام الى القسطنطينية ثم سفره
منها ووصوله لبحرسة حلب . و ماخصها انه غادر ليثورنا الى القسطنطينية في ٢٦
تموز سنة ١٨١٧ وغادر القسطنطينية الى حلب برأ في ايلول وادرك حلب في ١٢
تشرين الاول : و اذ كانت هذه الكتابة عملة وفيها تفاصيل استبال الخبر العائد لوعيته
وهربه من احتشاد الناس الخ لذلك اضربنا عن اثباتها هنا فعلى من يهتئ الاطلاع
على اسرار هذه الدعوى وسيرها وعودة هذا الاسقف لابرشيتنا ان يطالها بايمان
ويهدا غنى عن الاسهاب

نزه ٢٣٩ نبذة ما بين المرسلين ومطران المارونة . وياها صورة مجمع بكركي
المعقد سنة ١٧٩٠ . وقد سبق لنا كلام في موضوع هذه النبذة في عدد شهر ايار من
المشرق في هذه السنة وذلك بمحذوص سماع الاعترافات في البيوت فراجع ما سطرناه
هناك

نزه ٢٤٠ كتاب البرهان لديرنيوس وهو مما ترجمه عبدالله ابن الفضل الانطاكي
نزه ٢٤٢ برهان هندسي (كذا) في سلطان الكنيسة الرومانية تأليف الاب
كلاديوس اليسوعي سنة ١٧٠٩ نُسخ سنة ١٧٣٤ ولا ذكر للناسخ اما الواقف فقد
كتب بشأنه ما يلي بالمطرف :

« اوقفه الخواجا شرمن تاجر من تجار الانكباد المتأمنين في هذه المحرسة وابنا لكتبة

انكثرة واكراماً لقول السيد المسيح القائل بلسان القديس بولس الرسول : فلتعلمن الخبر مع الكل خصوصاً من اهل الايمان . ثم في وفاة الاب المكرّم . . . الطران جبرائيل حوشب سنة ١٧٣٤ »

نمره ٢٤٥ تحت هذه النمرة كتاب يحتوي على مواضيع مختلفة : اولها « كتاب امانة مار يوحنا مارون بجرف كوشوني وينتهي هذا الكتاب عند العبارة الاتية من قول داوود : « وانت كما انت وسنوك لم تقنا (كذا) فكل المصائب احتمل المسيح بالجلد » . وما بقي من الكتاب ناقص . ثم يلي ما تقدمه مواضيع اخرى في هذا المجلد منها نافور اكليندس بابا رومية وعلى آخره اسم الكاتب مخايل فقط وسترى . من هو مخايل هذا . ثم نافور باسيليوس . ثم نافور غريغوريوس النارلوغوس رفي آخره بالسريانية : « انه انتهى في عشرين نيسان سنة ١٦٣٦ بالشام على يد مخايل تاتلا باسم خوري من بقاع كفرا من جبل لبنان » ثم يقول الناسخ المذكور : « ان هذه النوافير الثلاثة ليست موجودة بالكتاب المطبوع برومية وانه نسخة للخوري وروقه ابن المرحوم الخوري يوسف الباني لتكون لكنيسة حلب » . ريعتذ عن شناعة الخط وبالحيقة انه خطأ شنيع جداً : ثم ينتهي هذا المجلد برتبة تبريك الشمع ونوافير اخرى موجودة في كتاب قداسنا المطبوع وهي معروفة :

نمره ٢٥٩ اسامي البتدئين او ديوان البدع للثلاث الرحامات المطران جرماتوس فرحات اوقفه مزانه للمكتبة سنة ١٧٣١ بثمان ٧ اسدي

نمره ٢٦٤ كريمة برهان الكنيسة الرومانية مجهول مولتها ولكن عليها صورة تثبيتها من الطران ارسانبوس شكري مطران حلب ومن الطران مخايل الخازن النائب البطريركي سنة ١٧٨٣

نمره ٢٦٧ رسالة بين الاب بطرس فرماج والشماس عبد الله زاخر بداعي دير راهبات روم كاثوليك في حلب سنة ١٧٤٠ اوقفها . الخوري نعمة الله ابن زخريا الشراياقي سنة ١٧٤٦

وعلى الصفحة الاخيرة من الرسالة ترى امضا الاب فرماج على هذه الصورة

الداعي لحياتك

بطرس مرسل يسوعي مرشدك ومعلمك

هذا ومعظم الكتب الجدلية مداره على الحقائق الاعتقادية المختلف عليها بين الشرقيين ومن مطالعة اصناف هذه المؤلفات يظهر لك ما قدمه الرساون الاقرونج من الخدم للدين في الشرق وغيرهم على تثبيت اولاد الايمان في ايمانهم ورد سهام الاراطقة

نوه ٢٧ و ٢٨ تحت هذين الرقين كتابان احدهما قديم بخط عربي قد شوته غير الايام والاخر كوثني و١٥١ بمعنى واحد وموضوعهما جدال بين الراهب السماي (١) وثلاثة لنفار من المسلمين وءدولهم بحضرة الامير المكثي بالشر وما جرى بينهم من الخطاب ورد الجواب. وصدرو الكلام في هذا الكتاب هو ما ثبتته هنا بالحرف:

« في اارة الملك الظاهر غازي ابن يوسف بن ايوب الصلاحي على امة الاسلام بمدينة حلب الشامية وصاحب مدينة اطاكبة في قبايك لادون ابن استفانوس على قبيلة الارمن في سنة اثارويخ العاشر المرافقة لسنة آلف وسبمانه وخمسة وعشرين لابينا آدم عليه السلام (١٢١٧م) قال: ان رئيس دير القديس سمان النجاني البحري حضر بين يدي الامير والسلطان صاحب مدينة حلب واعلمنا حيث كان يتدل بحملة جيش في القضا الذي بين عمر وحارم وكان حضور الرئيس لدى الامير لاجل اصلاح ديره وترميم احواله »

ولهذا المؤلف نسخة في مكتبة دير الشرفة العامر وخمس نسخ في المكتبة الشرقية للآباء اليسوعيين في بيروت ولا تحار مطالعت من افادة (له تابع)

الوحي الالهي

نظر في امكانه وضرورته

للآب شمل اييلا اليسوعي (تابع)

١ جاء في المجمع السكوتي الوايكاني (٢) ما تعريبه :
« وهي انا الكنيسة المقدسة نتقد ونعلم ان الله اصل الكائنات كلها وغايتها جيماً يستطعم التمثل البشري بنور الالهي ان يعرفه بتاكيد من الاشياء البروة لأن غير منظوراته قد ابصرت منذ خلق العالم اذ ادركت بالمبرزات (رو ١: ٢٠) . الا انه قد حسنت لدى

(١) المراد بالراهب السماي هنا نبتته الى دير مار سمان كما ترى لانه امانة

(٢) في الجلسة الثالثة الراس الثاني في الوحي